

Distr.: General  
1 December 2005  
Arabic  
Original: English

# مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية



الدورة الثانية

فيينا، ١٠-٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥

البند ٤ من جدول الأعمال

استعراض تنفيذ بروتوكول مكافحة تهريب المهاجرين

عن طريق البر والبحر والجو، المكمل لاتفاقية

الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية

تنفيذ بروتوكول مكافحة تهريب المهاجرين عن طريق  
البر والبحر والجو، المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة  
الجريمة المنظمة عبر الوطنية

تقرير تحليلي من الأمانة

تصويب

يُصبح نص الحاشية ٣ كما يلي:

(٣) وردت ردود على الاستبيان المتعلق بتنفيذ بروتوكول المهاجرين من الدول التالية:

(أ) الدول الأطراف: الاتحاد الروسي، أذربيجان، إسبانيا، إستونيا،  
البحرين، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بولندا، بيرو، بيلاروس، تركيا، تونس،  
جامايكا، جنوب أفريقيا، رومانيا، السلفادور، سلوفاكيا، سلوفينيا، غواتيمالا،  
فرنسا، الفلبين، قبرص، كرواتيا، كندا، كوستاريكا، لاتفيا، ليتوانيا، مالطة،  
المكسيك، ميانمار، ناميبيا، نيجيريا، نيوزيلندا، هولندا؛



(ب) الدول الموقّعة: ألمانيا، إيسلندا، الجمهورية التشيكية، جمهورية تنزانيا المتحدة، جمهورية مولدوفا، السويد، سويسرا، فنلندا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية، النمسا، الولايات المتحدة الأمريكية (ملحوظة من الأمانة: ردّت الجمهورية العربية السورية على الاستبيان، إلا أن ردّها لم يرد في التقرير التحليلي لأسباب تقنية)؛

(ج) الدول غير الموقّعة: أنغولا، الكويت، ماليزيا، ملديف، هندوراس.

وحتى كتابة هذا التقرير، لم تكن الدول التالية الأطراف في بروتوكول المهاجرين قد ردّت على الاستبيان أو وردت ردودها عليه بعد الموعد الأقصى المحدد: الأرجنتين، أرمينيا، أستراليا، إكوادور، ألبانيا، أوروغواي، أوكرانيا، بلغاريا، بنما، بنن، بوتسوانا، بوركينا فاسو، البوسنة والهرسك، تركمانستان، الجزائر، الجماهيرية العربية الليبية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا، جيبوتي، الرأس الأخضر، زامبيا، سانت كيتس ونيفيس، السنغال، سيشيل، شيلي، صربيا والجبل الأسود، طاجيكستان، عُمان، غامبيا، غرينادا، غينيا، فنزويلا (جمهورية-البوليفارية)، فيرغيزستان، كينيا، ليبيا، ليسوتو، مالي، مصر، ملاوي، موريتانيا، موريشيوس، موناكو، النرويج.